

## ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhöz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.

Hat óra . . . 5 kor. — fill.

Három óra . . . 2 kor. 50 fill.

Előfizetési pénzek postautalványval küldhetők.

Egyes számok 20 filléért kaphatók a kiadóhivatalban.

## BARS.

## HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri költséért 14 fill. kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. szétadva. Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

## Hivatalos hirdetések

100 szóig 2 kor. 4) fill., azontul minden szó 2 fillérvél számított.

## A nyiltérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 80 fillér. Velünk felezettételeben levő hirdető-irodák, előfizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zö'dkert-utca 33. sz.) küldendők. Kéziratok vissza nem adtnak.

Megjelen: hetenként egyszer

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba (Takaré- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

→→→ vasárnap reggel. →→→

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

## Hivatalos közlemény.

6064/1902.

## Meghívó.

Léva város határterületéhez tartozó „Közép Ó-Léva“ nevű szőlőhegy birtokosai által az 1894. XII. t.-cz. értelmében szervezendő hegyközség megalakítása céljából tartandó alakuló közgyűlés határidejéül 1902. évi április hó 21-ik\*) napjának d. e. 9 óráját kitűzöm, melyre az összes érdekelt birtokosokat Léva városába az „Oroszlán“ fogadó nagyterembe ezennel meghívom.

## Tárgysorozat:

1. Hegyközség alakulás kimondása.
2. Hegybíró választás.
3. A hegyközség választmányi tagjai számának meghatározása és azok megválasztása.
4. A hegyközségi „rendtartás“ szerkesztésére bizottság kiküldés.

Léván, 1902. márczius hó 12.

Bódogh Lajos  
polgármester.

## A hitel.

Ki ne ismerné ezt az annyiak által óhajtott és annyiaktól kárhözott forgalmat, ki egynek jótét, lélek, a másoknak megrontó sátán.

Az utolsó időben talán nem minden alap nélkül mondhatnók, hogy nem a pénz, de a hitel dominálja a világot. Noha mindenki ösztönszerűleg irtózik ettől a fogalomtól, mindamellett közgazdaságunknak oly kiváló, oly fontos részét képezi, hogy erre épül a forgalom legnagyobb része s hogy minden visszatetszősége mellett is megbecsülhetetlen, főként a kereskedelmi világban.

Kétséget nem szenved, hogy mindannyian hitelre vagyunk szorulva. Egyesek ép úgy, mint a társadalom összesége, az állam, kereskedők, iparosok, tisztviselők és földmivelők egyaránt hitelügyletekbe vannak bonyolódva és ha későbbi korok történetiről

\*) Mult számunkban sajtó hibával 20-ra volt hirdetve.

## TARCA.

## Rábarparti halászkunyhó . . .

Rábarparti halászkunyhó  
Szomorúság benne,  
A mióta a vén halászt  
Lánya eltemette . . .  
Halászlégyen messze elment  
Rózi bánatára;  
Nem hallatszik édes ajka  
Fülemile nótája.

Rába vize, Rába vize  
Kiapadt egészen,  
Hjába sirja bele könnyét  
Halász leány régen,  
Hervadozik, fáj a szive,  
S a kit sirat s a kire vár,  
Messze ment, nem jön meg . . .

Megeredt a Rába vize  
Megeredt egy este,  
Halászlégyen a szép Rózsit  
Hiába kereste . . .  
Kérdezzéti, — rámutatnak  
Egy fehér fejjára . . .  
Halászlégyen úgy elzokog  
Soh sem hitte, hogy oly nagyon  
Szerette babája.

M. Ruttkay Emma.

## Farsangi karrikatúrák.

Írta: Skorpió.

## Előjáró beszéd-féle.

Farsang után jó 4-5 héttel, az impresziók átszüremlenek az idő, a feledés szitáján; ami unalmas, kellemetlen, fád körülmeny volt, az elvész, megsemmisül emlé-

a XIX. és XX. századok vezéreszméit összefogják gyűjteni, azt hisszük, a legelső között a hitelt fogják felemlíteni.

Hogy ő dominálja mai társadalmunkat, az kétségbenvonhatatlan tény, de kérdés, hogy elkerülhetetlen szükség-e járma alatt görnyedni és ha nem, minő módokat szabadithatnak fel önkénye alól? Mert hogy a szabadulásnak már nem szabad soká késnie, bizonyítja ezt kereskedelmünk, iparunk pangása egyrészt, a tisztviselői kar eladósodása másrészt. A lakosság elszegényedésével arányban növekszik a hitelügyletek lebonyolításával foglalkozók száma; nincs sehol annyi pénzügynök, sehol annyi hitel-szövetkezet, mint éppen a legszegényebb országban, Magyarországon.

Nem akarjuk most a hitel létjogosultságát vitatni. Igaz, a kereskedőnek, a bizományosnak szüksége van arra, hogy a gyáros reá bizza portékáját, addig, míg a vevők azt át nem veszik és a készpénzfizetést nem teszik lehetővé, de akkor is legyen ez a hitel tisztességes, méltányos és ne akarjon a gyáros még azon is nyerekedni, hogy közvetítője nem képes számláját azonnal rendezni.

De már a hivatalnoki osztálynál, az állami, megyei, városi és magán-tisztviselőknél hitelt ma már csak azért van szükségük, hogy a régebbi adósságok kamatait fedezzék.

De hogy ezen újabb hitel mennyire drága — arról inkább ne is beszéljünk. Mert, hogy szerez ma pénzt egy tisztviselő? Kénytelen azon takarékszövetkezetek egyikébe lépni, melyek személyi hitellel foglalkoznak és fizetésből részletekben törleszthető kölcsönt adnak. Igaz, e szövetkezetek a megengedett maximális 8-as kamattal többet nem szednek, de információdjra, kezelési költségre, veszteségszámlára stb. horribilis összegeket von-

nak le, úgy, hogy a kölcsönvevő örülhet ha a váltóérték  $\frac{1}{4}$  részét megkapja. Itt nem segíthet már semmi-nemü remedium azon az egyen kívül, hogy t. i. az állam maga olcsó kölcsönrel rendezi nemcsak a tisztviselőket, hanem az iparosokat, kereskedőket és földmivelőket tartozásait.

Társadalmi uton nem tudjuk ezt a kérdést megoldani. A magyar föld-birtok már elérte a hitel legmagasabb határát. Ezentul már csak a törvényhozás segíthet.

Hogy ez miként történhetné, mikép volna legcélszerűbben kivihető nem lehet fejtegetésünk feladata. Azonban azt már kénytelenek vagyunk mindnyájan konstatálni, hogy már eljutottunk ehhez a ponthoz s talán ideje is fölle gondoskodni.

## A kis iparos fölsejéséről s a kis ipar föllendítéséről.

A kis ipar reformálása, versenyképességének fejlesztése szempontjából, nálunk életkérdés. Hogy ez megvalósítható legyen, bizonyos eszközökre s ezek alkalmazásánál bizonyos szervezetre van szükség. Valamikor a kis iparosról minden tekintetben a czehek gondoskodtak. Ioas éveitől kezdve haláláig, a czehek ügyeltek rájuk s érdekeikre. Ma a czehek helyett ipari testületek vannak, melyek azonban a kívánalmaknak nem felelnek meg. A hiba ugyanis abban van, hogy e testületek a kis iparost addig, a meddig a törvény kötelezi, ugyan védelembe veszik, de ennek gazdasági s üzleti érdekeire nem fektetnek kellő súlyt és gondot. Pedig a törvény eléggé figyelmezteti, hogy az anyagi érdekek védelmére szövetkezeteket alakítsanak s kiemeli, hogy az állam az ilyen szövetkezeteknek adómentességet is biztosít. Mivel tehát az ipari testületek e feladatoknak eddig nem feleltek meg, tehát a hiba náluk keresendő. A kis ipart s a kis ipari hitelt szövetkezetekben kell szerveznünk, hogy a kis iparos munkája érvényre juthasson vagyis a kellő

védelem s érvényesülés szempontjából véve a dolgot, ipari szövetkezetekre van szükség. E szövetkezetek azonban csak akkor fognak kiható erővel birni, ha országosan egy központban szerveztetnek.

Igy nagy dolgokat hozhatnak létre. Csakis a szervezett ipari munkában van ellentállási erő, versenyképesség. Ha a kis iparoson ez az eljárás másutt tudott segíteni, miért ne segítene nálunk is? És ha pláne tudjuk, hogy hol a hiba, hát miért nem szervezkedünk? Az ok bizonyára a politikai s közgazdasági viszonyokban is keresendő, különösen a multban. A magyar szabadságharc, az absolut korszak, a magyar kisipart, a hol csak lehetett, leszorította minden térről s így a kis iparosok közül sokan odahagyták az ipart, mások meg nem törődve a világ haladásával, csak tengődtek. 1867-ben sem igen ébredtek s az 1872-iki ipari törvény meg a tehetetlen kis iparosnak korlátlan szabadságot adott. A kis iparos akkor nem tudta magát tájékozni, az irányító férfiakat meg nem értette meg s így tudatlanságában, még sok akadályt is gördített a haladás elé. Nyomoruságát még növelte az is, hogy a közszállításokból a kis iparost kizárták s mindent osztrák gyárosok szedtek el az orruk elől. Az is baj volt, hogy a kis iparosság élén nem állott olyan férfi, a ki iránt teljes bizalommal viseltettek volna. Igaz, hogy a kis iparosnak küzdenie kellett volna a gyár-  
iparral s nem néma megadással s lemondással viselkednie, esetleg gyári munkásokká, hivataloszállókká lennie. Rígen bebizonyosodott igazság az, hogy a szervezkedés, tömörülés minden ügyet előbbre visz. E szervezettek tehát törvényhozásilag szervezendők, még pedig közkereseti szövetkezetek alakjában.

Nem tagadható különben, hogy a helyzet javítására sok kísérlet történt, még pedig: a „Központi Ipartársulati Hitelszövetkezet“-nek 1872-ben; az 1879-ben alakult „Ösegyező szövetkezet“-ek s az 1885-ben alakult „Iparosok általános hitelszövetkezet“-ének az alapítása által; de ezek sorra

mutatva, talán lányunknak párt szerez.

Formás cipő, bokába' karcu, feljebb egy kissé terebély, hegye modern tompára vágva, csinos nagyon, előkelő.

De van, — óh átok, — bökkenője, — illetve büttyke gardelábnak, a mely a hosszú, fád ülésben, fáj folyton, irgalmatlanul.

Igy lön árnyéka fényes bálnak, illetve kinja gardelábnak, mely kinnak akkor lesz csak édes, ha vőlegény horgon akad.

## A férj.

Az asszonya csinos felette, a férfi trotili egy kicsit, a táncosoknak sokja daljás s ezek szeretnek ily viszonyt.

Az asztalon forrong a pezsgő, a padlón láb befedve lábbal, a hangulat magas, de szörnyen s menyecske arca kipirul.

A szem, (de persze nem a férjé) bemélyedve a nő szemébe, elmond bizony sok olyas dolgot, amit hangosan nem szabad.

S a férj kimegy, mert nője fázik, hogy a belépőt megtalálja, mire pedig már visszaérkez, lehetne mozgó ruhatár.

\*

Ime kedv s olvasók, hat oly karrikatúrát rajzoltam meg Önöknek, melyek képzeletük vagy mondjuk, tapasztalatainkban már régóta élnek.

E karrikatúrák arca nagyon változik, de a figurája ott mozog, ott gerjeszt mo-solyt minden mulatságon.

künkben s fixirozódik néhány kép, mely daczolva az idő mulásával, élénk, világos marad.

Néhány ilyen, emlékemben megörökült képet akarok az olvasó közönség elé adni.

Fogadják jó szívvel!

\*

## A rendező.

Szalagesokor a gomblikában, — a frakkja össze-vissza gyűrve, — fáradság tükrözik szemében és mégis lejt fáradtlanul.

A műve itt a szép teremben minden, kivévén a falat; — de érte van jutalma bőven, egypár mosoly s fél rőf szalag.

Soupee jó és szegény aranzsör a sörrel oltja szomjait, majd hogy a csárdás vad hevében forgathassa az ideált.

D; jó' tudatlan, im' az álom — és egy fauteuilben éri őt s feledve flammét, fáradtságot, úgy alszik esendes horkolással.

## A kibicz.

A lor hamar fejébe szálla, a térde megrogy, majd inog, az arca lángol, mint a kályha, jó kedve széles végtelen.

Táncolni biz', az istenadta, soh'sem tanult, nem is való a tánczra vastag, kajja lába, de lelkesültni tud nagyon.

A csárdás pezeg s a kibicz bámul, majd tágra nyitja szét szemét, közel vonul a tánczolókhöz és kezd ordítani: „Hejjehuj!“

De szomjas is lesz úgy idővel és asztalához visszatér, nyugodt a lélek ismeretje, hisz ő csinált itt animót.

## Az egoista táncos.

Közömbös, fád, unalmas arczczal s támasztva vállal a falat, úgy áll egy nyurga uriember és nem törődik semmivel.

A négyes im' kolónba állott, a rendező fut fel s le is a rábeszélés méz szavával, hogy petrezselymes ne legyen.

Mi emberünket esdve kéri a rendező a tánczra fel, de ő nyugodtan inti, hogy: nem és mormol: „Hisz nem érdemes!“

„Iszunk Leánykát egy palacskkal!“ közömbös arca mást mutat az egoista urnak menten s kolónba áll: „Ez már beszéd!“

## Az „in spe“ vőlegény.

Szerelmes ám ez ur nagyon, bár eddig csak „in spe“ vőlegény, de féltékeny, miként a tigris s erkölcsbirónak szigorú!

Az ideálja tánczol épen, de úgy, amint csak jól esik, ami szegény szívét az urnak kinozza, gyötri szörnyű mód.

Előbb szerelmes, édes szemmel pislant az ideál felé, majd fájdalommal fel s le futkos és csikorítja a fogát.

Aztán felhív egy szende hölgyet, ki nem szép, ámde vén nagyon és rakja, ropja im' a tánczot — dühös kebelével s rosszul is.

## A garde des dames.

Ritkán jöven a bálba-fénybe, az új cipő sikkes nagyon, mely néha-néha meg-

buktak, mert nem bírtak kellő életképességgel. Az 1890. elején, Baross Gábor által adott szervezet, hatalmas lökést adott az ipari szervezeteknek az által, hogy egy központi szövetkezeti intézmény létesítését tette szükségessé.

Ennek a lényege az, hogy a meglévő szövetkezeteket országossá kell tenni, hatóság felügyelet alá helyezni s hogy igen olcsó kamatláb mellett könnyű hitelt biztosítani, sőt tőkét magának az államnak is kell rendelkezésére bocsájtani. Első dolog tehát az ipari szövetkezet, azután következnek az ipari szakszövetkezet beszerzésre, elárulásra, termelésre, természetesen az ipari hitelszövetkezetek belülről. Vagyis szóval, a kis iparosnak hitel kell és munka, melyből az üzleti becsületesség következik. Alapul az önszegély szolgál, mely a kiindulási pont s így kapcsolatba hozandók az ipari dolgok a gazdaságiakkal s ha ez megvan, akkor kell egy országos központi hitelszövetkezetet létrehozni, mely az összes szövetkezeteket magában foglalja.

Ez a fontos dolog azonban, ez idő szerint, kellőleg még megbeszélve s mint eszme elterjedve nincs. Szükséges volna tehát, ha általános meggyőződés volna, hogy az állam és társadalom s különösen az iparosság, vállvetve törekednek egy egészséges ipari intézmény létrehozására, melyben előjogai egy iparnak se legyenek, hanem közös érdekeken alapuljon. Tehát semmiféle elszigeteltség, semmiféle előny a többi felett! Ez legyen a jelszó!

A központ azonban nem lehet egy olyan bank, egy pénzügyintézet, mely üzleti haszonra vár; hanem egy kapocs, mely a kisiparos osztályt összetartja, sőt tanácsokkal is ellátja. Így s ezáltal keletkezik egy központi fórum. Az Országos Központi Hitelszövetkezet is erre az elvre lőn alapítva, még pedig az 1898. XXIII. t.-cz. által s ennek szellemében. Nezzük tehát, mi az az Országos Központi hitelszövetkezet? Egy olyan szövetkezet, melyet tagok alapítottak, tehát az összesség alapján jött létre, alapítványi üzletrészekkel.

Ezen az uton befolyt 3 millió korona, melyben az állam 1 millió koronával járult. Ez azonban kevés lévén, az állam, az állami italmérési kötvényekből még 3 millió értékű kötvényt bocsájtott a szövetkezet rendelkezésére. Ez biztosítékul szolgál az Országos Központi Hitelszövetkezet kibocsájtásának és értékesítésének. A központ, kötvényeit csak oly kölcsönkövetelésekre alapíthatja s bocsájthatja ki, melyeket a tagok kötelezvényre kapnak s melyeket a szövetkezetek átruháznak az országos központra. Ez által a központ kötvényei biztosítva vannak. A központ tehát a kötelezvényekre adott kölcsönököt forgalomba hozhatja. Ennek az az eredménye, hogy eddig is mintegy 34 millió értékű kötvény lett kibocsájtva. Még a váltók értéke sincs lekötve, hanem azok is forgalomba vannak és értékesíthetők. Ugyanis a szövetkezeti tagok, ezekre, az egyes szövetkezetektől kapnak kölcsönt.

E központi hitelszövetkezet a legnagyobb s legelőkelőbb pénzügyintézetekkel érintkezhetik s velük üzleti viszonyban állhat. Ezeket még a megyék is azzal támogatják, hogy a gyámpénztárban levő árvapénzeket betétek gyanánt ott helyezik el nála. Ez által bizonyára sikerülni fog egy nagyobb forgó tőkének a beszerzése, mely már ma is 40 millió koronára rug. E központi szövetkezet minden állami kedvezményben részesül. Ilyen állami segélylyel azután már a gazdasági s hitelszövetkezetek ügyet elő lehetne mozdítani; elősegíti továbbá az iparosoknál a szövetkezeti szervezkedést s ellátja a szövetkezeteket a szükséges penzzel. Itt tehát már egészséges felfogásról lehet szó. Ebből folyólag, a mi kis iparosainknak is nagyobb hitel igényeket kell támasztaniok. Ne legyenek közönyösök! Ne azt mondják, hogy nekik csak munka s olyan szövetkezet kell, a mely a munkájukat megveszi; hanem azt is, hogy nekik hitelt és pénzt van szükségük.

A kereskedelmi miniszterium a kis iparosok számára, ipari szövetkezeteknek a következő segélyt adja: berendezkedésre 500—1000 koronát; a termelő szakszövetkezetek gépeket kapnak, melyek 3 évi kifogástalan használat után a szövetkezeté maradnak; feltétlenül visszafizetendő állami segély, mely a tagok által, az ipari szövetkezetben aláírt üzletrész részvényeinek felét teszi s a hol kevés a szövetkezeti tag

vagy szegények, ott a segély fejében 2—6000 koronáig, maga a miniszterium jegyez üzletrészeket; üzemi segély, szintén állami segély, melyet nagy gyárak is kapnak s 3—5 évig tart. A berendezési s üzemi segélyek után, a központnál nincs hitel. Az állami segélyhez, a kincstár, bizonyos esetekre a visszafizetés jogát fenntartja pld. felszámolás, kizárás, kilépés esetére a központból, de csak az üzletrészek arányában.

A hitelszövetkezet, az egyes iparossal nem érintkezik, hanem csakis ipari szövetkezetével s üzleti összeköttetésben csak ezekkel áll; tehát egyes iparos csak szövetkezet útján kaphat kölcsönt. Az iparosnak tehát ipari szövetkezetbe kell lépnie, mely szövetkezetnek meg tagja kell hogy legyen a központi hitelszövetkezetnek. Így vagyunk az államszegélyvel is. Egy iparos itt sem kaphat segélyt, hanem csakis iparosok szövetkezetei, melyek ugyancsak tagjai a központi hitelszövetkezetnek is. Első sorban tehát ipari szövetkezeteket kell alakítani. Ez pedig úgy történik, hogy 15—20 aláíró, a központból alapszabálytervezetet kér. Ezt azután aláírja 50—100 iparos. Ezután már az alakuló közgyűlés is összehívható. Még 14 aláírás is elegendő; de arra kell törekedni, hogy minél több írja alá, mert annál nagyobb az ipari szövetkezet s ez által a központból, annál nagyobb hitelt kaphat, vagyis a szövetkezet hitele ennek alapján állapítatik meg az első évre. Az alapszabálytervezet aláírása után központ értesítendő s megkérdendő, hogy az alakuló közgyűlés mely napon volna kitűzhető, hogy a központ kiküldöttjével érintkezessék, ki azután az időt kitűzi s az alakítást eszközli. Az alakulási közgyűlés napját a meghívóban ki kell tenni s azt is, hogy az alapszabálytervezet alá van-e írva szabályszerint; megvan-e a határozat hozva a központi hitelszövetkezetbe való belépésre nézve; bele kell tenni a megállapítandó alapszabályokat, a szövetkezet igazgatójának, felügyelő s bíráló bizottságának a választását s indítványok tehetését. A közgyűlés megalakulása után tisztába hozandó, a szövetkezeti önszegély vagyis a szövetkezet tagjainak a szövetkezet felépítéséhez való pénzbeli hozzájárulása üzletrészek jegyzése által, mit részletekben is fizethetnek. Minel tekintélyesebb, számosabb tagja van a szövetkezetnek, annál nagyobb leendő befolyása is. Egy üzletrész rendszerint 50 korona.

Ez a szövetkezet alapítója, melytől a központ irányában, a szövetkezet hitelképessége függ. A kölcsönt ez a szövetkezet veszi föl s a tagok közt ez osztja ki, nyersanyag beszerzése s ipari termékek árusítása által. Így a haszon, a tagokra háramlik vissza. Az ipari szövetkezetek élvezik az adó és belyegmentességet, az elsőbbségi jogot. Pereini csakis a szövetkezetet lehet s végrehajtás csakis a szövetkezet külön vagyonára vezethető. A tagok nem perelhetők, de ötszörösen felelősek a szövetkezet tartozásaiért s adósságáért vagyis üzletrészeik ötszörös összegéig. Ez az ötszörös felelősség, a gyakorlatban azonban nem szerepel s inkább csak a hitelképesség fokozására való. Ennek az alapján kapják az állami segélyt is. A gyakorlatban ennek az az eredménye, hogy a szövetkezet tagjai mindjárt kétszeres hitelt élveznek, dacára annak, hogy az üzletrészek alig egy negyede van befizetve. Ez az ötszörös felelősség nem veszedelmes a tagokra, mert a tagok úgy sem perelhetők. Az üzletrészek névertékének a feléig. A szövetkezetek csakis a központból kaphatnak segélyt, illetőleg kölcsönt. A szervezetből a tag akármikor ki is léphet.

Mihelyt a szövetkezet a befizetett üzletrészek összeiségének felét esetleg elvesztette, a központi igazgatóság ezt feloszlathatja. A szövetkezet tagjai, bukás vagy csődbejutás esetén, a hiányzó összeget egyformán fizetik. Nagyon is kívánatos tehát, hogy kis iparosaink minél előbb nagyobb arányban tömörüljenek, hogy anyagi boldogulásukat biztosíthassák. A körmezei kis iparosok figyelmébe különösen is ajánljuk a szövetkezetet.

**Barsvármegye közigazgatási bizottságának ülése.**

Barsvármegye közigazgatási bizottsága folyó hó 8-án tartotta havi ülését, melyen Simonyi Béla alispán elnököt. Az alispán által a vármegye közigazgatási állapotáról

beadott jelentése szerint a vármegye közrendezetének állapota megzavarva nem volt. Bejelentette az alispán, hogy az adó-kivetés alkalmával megállapított adó összegek mérve ellen benyújtott felelősségek elintézésére a lévai kir. pénzügyigazgatóság elnökhelyén alakított adófelsőzámlási bizottság elnöke az 1902—1904. évekre id. Majláth István nyugalmazott főispánt és elnökhelyettesé Leidenfrost Tivadart nevezte ki a belügyminiszter. A törvényhatóság márciusi közgyűlése pedig az adófelsőzámlási bizottság rendes tagjává Belcsák László lévai kir. közjegyzőt és póttagjává Taubin-ger Ágoston török földbirtokost választotta meg, és ugyanezen közgyűlésen a bányaadó tárgyalására meghívandó bizottsági tagok is megválasztottak.

A kir. pénzügyigazgató bejelentette, hogy március hó folyamán befolyt egyenes adókban 32735 kor. 71 fl. hadmentességi díjban 372 kor. 24 fl., közvetett adókban 166778 kor. 46 fillér.

A vármegyei tiszti főorvos jelentése szerint a közegészségi állapot március hóban kedvezőtlen volt, mert a betegek száma különösen a garam-szt.-kereszt, ar.-maróthi és a verebélyi járásban szaporodott.

Trachoma: az utolsó általános szemvizsgálat óta február hó végéig nyilvántartásban volt a vármegye egész területén 1457 trachomás és 505 gyanús; ezek száma szaporodott március hóban 54 trachomás és 28 gyanús. Meggyógyult 438 trachomás és 278 gyanús; eltávozott vagy meghalt 125 trachomás és 19 gyanús; nyilvántartásban és orvosi gyógykezelésben maradt 948 trachomás és 236 gyanús. A trachoma betegek száma március hóban leginkább a garam-szt.-kereszt, oszlányi és körmezei járásokban szaporodott. A gr.-szt.-kereszt járásban a főoroszával alkalmával 59 egyén találtatott trachomában szenvedőnek, kik közül 30 eddig nyilvántartásban nem volt; ezen trachomások legnagyobb része gyógykezelést végezt a lévai és ar.-maróthi kórházba küldettek.

Törvénytelen gyermek 878 van nyilvántartásban, ezeknek ellátása, gondozása és egészségi állapota az orvosi vizsgálat alkalmával a körülményekhez képest elégtőnek találtatott.

A kir. tanfelügyelő jelentette, hogy a vallás és közoktatási miniszter a sólymosi róm. kath. tanyai fizetésének 800 koronás kiegészítésére évi 197 kor. államszegélyt engedélyezett. Ez összeggel a fizetés kiegészítésekre engedélyezett állami segély összege 30242 koronára emelkedett, a mely a 14398 kor. 6 fl. korpótelki állami segélylyel 45640 kor. 06 fillérral emelkedett. Az ar.-maróthi polgári leányiskola folyó tanévi fenntartási szükségleteinek részbeni fedezésére 5000 kor. államszegélyt kapott.

Bejelenti a tanfelügyelő, hogy az ar.-maróthi járás főszolgabírája a taszári és malonyai azon szülőket, a kik gyermekeiket a korcsmába vitték, egyenkint 5—5 korona pénzbüntetésben marasztalta. — r. t.

## Különfelek.

— **Magyar Gábor**, a magyarországi kegyes-tanítórind főnöke e hó 11-en a lévai társház és fogmuázium látogatása céljából városunkba érkezett. Tegnap délelőtt Léva város közönsége nevében Bódogh Lajos polgármester vezetése mellett egy képviselőtestületi tagokból álló küldöttség tisztelettel a rendfőnökné, ki igen szívesen fogadta a küldöttséget. A polgármester üdvözlő szavaira örömeinek adott kifejezést, hogy városunkat megismerhette s hogy a rend tagjai Léván mindenkor oly barátságos otthont találnak s a polgárság körében közbecsülésnek örvendenek. A fogmuázium csinos és szönd épülete igen megnyerte tetszését. Végül kérte, hogy azt a jó indulattal a rend tagjai iránt továbbra is megőrizzék. Majd barátságosan kezét fogott a küldöttség tagjaival. Mi is a legszívesebben üdvözlőjük öt városunkban s kívánjuk, hogy a legjobban érezze magát körünkben.

— **Sorozás.** Hangosak voltak a héten a lévai utcák. Nótázó legények jártak be, kik most kerültek mérték alá. E hó 7—9-en volt a sorozás Léván a lévai járás részére, a mely a múlt évihez képest elég szép eredményt végzött. A múlt évben olyan közseg is akadt, a melyben nem volt hadköteles, az idén azonban elég szép anyag állott a sorozóbizottság előtt, melynek polgári elnöke ifj. Majláth István, vármegyei főjegyzője volt. Nemelyik közsegben az első korosztálybeliek csaknem mind benmaradtak. A tanúchok azután nemzeti színű pantlikáival díszítettek fel kislapjukat s nagy ádomást csaptak a nap örömeire, míg az „idos”, meg a Juniska, Panka nem gyoztek a könyveket törőgetni. Hej, mikor csak sok az a három esztendő. Egyebként az eredmény a következő: Sorozásra felfutott az I. korosztályból 336, a II-ből 173, a III-ből 133, összesen 642 hadköteles; ezek közül alkalmasnak találtatott s besoroztatott az I. korosztályból 144, a II-ből 41, a III-ből 17, összesen 202 legény, köztük 8 egyévi önkéntes. A póttartalékba soroztatott az I. korosztályból 20, a II-ből 8, a III-ből 47, összesen 75. Tavol maradt 77. Visszahelyeztetett 201. Teljesen fegyverképtelenné találtatott 60. Ismeretlen maradt 35 hadköteles,

— **Április 11.-ét, a 48-as törvények szentesítésének hivatalos ünnepe** deklarált évfordulóját Léva városában is megünnevelte a hivatalos világ. A középületekre kitűzték a nemzeti színű lobogót, a leveleldők egész nap díszben kezesítettek a leveleket. A lévai plébánia templomban ünnepes isteni tisztelet volt, melyen a közhivatalok és a tanintezetek útjúsága testületileg vett részt. Egyebként pedig a nagyközönség végezte a mindennapi dolgait csak úgy, mint máskor, mert nem tuja felelni e nap jelentőségét s egyáltalában nem érti, hogy miért kelljen neki március 15-ike helyett e napon ünnepeit? Pedig március 15-ike nem hivatalos ünnepe, de ilyenkor van hazafias lelkesedés, ünnepe dísz, a mi ma teljesen hiányzott.

— **Megyei gyümölcsfaiskola Léván.** Egy nasznos, sok munkas kezét foglalkoztató intézmény létesítésére van Léva városának kilátása. Ugyanis az aranyos-maróthi kir. járási erdőgazdálkodás arról értesítette Léva város polgármesterét, hogy a földművelésügyi miniszter Bars vármegyében egy nagyobb szabású gyümölcsfaiskolát szándékozik létesíteni, a melynek telepeül Léva városát szemelte ki. E végül 18 cath. holdat kíván a helyi viszonyoknak megfelelő áron bére venni. Az összes beruházásokat, fenntartási költséget a miniszter fogja fedezni. Együttal már most megbizta az aranyos-maróthi erdőgazdálkodást, hogy a faiskola létesítése céljából mellob kezdje meg a tárgyalásokat Léva városával. Igen kívánatos, hogy ez az intézmény mellob létesüljön, mert ez nemcsak városunk fölgalmát fogja emelni, de gyümölcs termelésünket is hathatósan elő fogja mozdítani s sok ember állandó foglalkozást fog mellette találni.

— **Himen.** Bojsza Sándor lévai uradalmi tiszti a napokban jegyezte el Racz Janos városunk tanácsnokának es neje Toppel Jozetinnak bajos leányát, Emuát.

— **Póstások vizsgája.** A Léván tartott posta es tavidra segedusztai tanfolyamot a heten fejezték be s e hó 10-en mar megejtettek a vizsgálatot Spisich János posta es tavidra igazgatósági titkar elnökelete alatt, Marton Geza posta es tavidra felügyelő, mint vizsgáto bizos jelenletében. Az eredmény o y szep volt, hogy méltan dicseri a tanfolyam oktatoit: Tuma Pal lévai postafonokot es Moravek Jozsef fótisztet, kik a többi tisztviselők segedkezesé mellett vezették a tanfolyamot s a kiket a bizottság meg külön meg is dicseri, mert egyik tanfolyam sem sikerit ny kituno eredményre. Levizsgazott het hallgato: Asvanyi Lajos, Bihno Peter, Farkas Istvan, Karpath Antal, Kosztka Lajos, Pataki Antal es Viza Lajos valamennyi jó sikerrel, köztük harman joes eredményre.

— **Szintársulatunk.** Az eszaknyugat-magyarországi szinikerület, a melyhez Léva városa is tartozik, e hó 6-án Loosen gyűlést tartott, melyen a kerület szintársulatává egy évi idotartamra Halmi Imre igazgatasa alatt levő tarsulatot választotta meg. Halmi jó nevel bir a szini körökben, tarsulata jó örökből áll s így a választást igen szerencsesnek tartjuk.

— **Gyászhir.** Mayerhuber Ferencz, az aranyos-maróthi takarekpénztár verebélyi fioktelepenek igazgatoját, pótohatatlan vesztegegei sujtotta a sors keze, a menyiben szeretett neje Gruber Katalin urnó 84 éves korában e hó 9-en elhunyt. A boldogult urnó hála s zeles korben öszinte részvetet kelteit; emléket jószívüsegéért sokaig meg fogják orizni. Temetése elokei közönség részvete mellett e hó 10-en ment vége. Gyászoló ferje a következő gyászjelentésben tudatta a szerető hitves elhunytat: Mayerhuber Ferencz a maga es kiterjedt rokonsága nevében fajtaldomteit szívettel jeleniti forró szeretett nejenek, szívettel Gruber Katalin urnónek áldasdu életének 84-ik poldog hazassagauak 46-ik éveben folyó évi április hó 9-en vegeiyengülésben Verebélyen törtent csendes elhunytat. A megboldogultnak drága hült tetemei az ágost. hivatalasu evangelikus egyház szertartása szerint április hó 10-en délután 3 órakor fognak a helybeli sirkertben örök nyugalomra helyeztetni. Verebélyen, 1902. évi április hó 9-en. Adás es beke lengjen drága porai felett!

— **Gazdasági iskola Léván.** A földművelésügyi miniszter Léva város polgármesteréhez intezeti leiratában arról értesítette a város közönséget, hogy Léva városában hajlandó egy gazdasági iskolát felalítani a következő feltételek mellett: Léva városa volna köteles a szaktanító es egy családos cseled lakásáról gondoskodni, ugyancsak a városnak kell egy megletele istallot es sertésólat állítani s a földek jövedelmének 20%-át a szaktanító részére biztosítani. Ennek ellenében a város a jövedelem 80%-át tetszése szerint felhasználhatja, ezen kívül a tanító lakásáért a miniszter 300 kor. évi bert fizet a városnak s a miniszter fizeti a tanítót is. Azt hisszük, hogy most már nem fog nagyobb nehézségekbe ütközni ennek az iskolának létesítése.

— **Vármegyei tisztviselők törzskönyve.** Eddig ilyen se volt, most már azonban lesz. Minden vármegyei tisztviselő s a segéd es kezelőszemélyzet tagja táblázatos lapot kapott, melyet ki kell tölteni,

az egyes rovatokban felsorolt adatokat okmányokkal tartozik igazolni. A táblázatos lapon kitüntetendő az illetőnek a kor, családi állapota, szolgálatba lépésének időpontja, képesítése s az, hogy fejelemileg volt-e büntetve stb. E munkát célja az, hogy a belügyminiszter a tervbe vett államviszáltság előtt áttekintést nyerjen az ország összes vármegyéinél alkalmazott munkaerő kiállításáról.

**Kedvezményes vasuti jegyek pünkösdre.** Horánszky Nándor kereskedelemügyi miniszter a magyar királyi államvasutak igazgatóságának javaslata alapján a főváros látogatásának megkönnyebbítésére érdekében megengedte, hogy a magyar királyi államvasutak összes, valamint a kassa-oderbergi vasut magyar vonalainak állomásairól Budapestre és vissza utazók részére a Szent István napi ünnepekre nézve már évek óta fennálló kedvezményt, tudniillik az I. és II. osztályban közvetlenül alacsonyabb kocsiosztályu egész jeggyel, a III. osztályban pedig II. osztályu féljeggyel való utazhatását a pünkösdi ünnepekre is életbe léptethessék. A közelebbi határozmányokat a nevezett két vasut igazgatósága legközelebb teszi közzé.

**Katonai léghajó.** A bécsi katonai léghajó osztály érdekes kísérleteket és gyakorlatokat vezetett léghajókkal. A héten is egy ilyen léghajót indított utnak, melynek kosarában két tiszt ült. A nyugati szél egészen a vármegyének határában fekvő Csiffar községig hajtott, a hol szerencsésen leszállt. Itt a két tiszt a léghajót összecsomagoltatta, kocsin Verebélyre vitték, honnan vasuton visszazállították Bécsbe. A leszálló léghajó nagy felhést keltett a vidék lakossága között, mely érdeklődéssel nézte a náluk nem mindennapi látványosságot.

**Gyümölcsészeti tanfolyamot** rendeznek Budapesten április 17-től 24-ig, melyre főként lelkészeket vesznek föl, a kik a fatenyésztés iránti érdeklődést a lakosság körében terjesztetni hivatnak. Jelenkezni a földmívelésügyi miniszteriumnál lehet.

**A Horgony Pain-Expeller** igazi népszerű házi szerre lett, mely számos családban már több mint 32 év óta mindig készletben van. Hátfájás, cipőfájdalom, fejfájás, köszvény, csuszal stb. né a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéznek elő sőt jarvanykórnaál, minő: a kolera es hanyóhas-folyás, az atestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitünő házi szer jó eredmőnyvel használtatott az influenza ellen is es 80 f., 1 k. 40 f. es 2 k. arban a legtöbb gyógyszerárban kapható, de bevásárlás alkalmavri mindig határozottan: „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller” vagy „Richter-féle Horgony-Linimen”-et tessék kerni es a „Horgony” védjegyre figyelni kell.

**Tanúgy.**

**Pályázat.**

A lévai állami tanítóképző-intézet 1902/1903. évi felvételeire vonatkozólag a vallás- es közoktatásügyi m. kir. miniszternek 11585. sz. rendelete alapján a következőkről értesitem az érdekelte szülőket: Tanítóképző-intézetünk első osztályába az 1902/1903. iskolai évre 30 növendék vehető fel. Az első évfolyamba oly ép testű tanulók vétetnek fel, a kik 14-ik évüket már betöltötték, de 18 évesenél nem idősebbek s annyi képzettséget igazolnak, a mennyit a felső népiskolának, a polgári, gimnazium es reálisokla alsó négy osztályának sikeres elvégzése nyújt. E követelmények igazolása szabályszerű iskolai bizonyítványnyal történik. A kik most végeznek az említett intézetek negyedik osztályait, azok a husvétkor kiosztott értesítőt mellékelik a folyamodványhoz, az iskolai év végén azután beadják az intézet igazgatóságánál a szabályszerű bizonyítványt.

A felvétel módozatai:  
a) A felvételre vonatkozó egy koronás bélyeggei elítandó folyamodványt a vallás es közoktatásügyi m. kir. miniszterhez kell czimeezni es a tanítóképző-intézet igazgatóságánál 1902. május 31-ig beadni.

b) A pályázati kérvényhez csatolandók: 1. születési bizonyítvány; 2. iskolai bizonyítvány az 1900/1901. iskolai évről; 3. a negyedik osztályról szóló bizonyítvány vagy a második évharmad végén kiadott értesítő; 4. tiszti orvosi bizonyítvány arról, hogy a folyamodó a tanítói pályára alkalmas; 5. hiteles községi bizonyítvány a szülőz vagyoni állapotáról a családító polgári állásának fel-tüntetésevel; 6. hiteles családi kimutatás.

**Kedvezmények:**  
I. osztály.  
240 korona értékű köztartásban részesül 6 növendék.  
180 korona értékű köztartásban részesül 4 növendék.  
120 korona értékű köztartásban részesül 3 növendék.  
Évi 120 korona pénzsegélyt kap 6 növendék.

**II. osztály.**  
240 korona értékű köztartásban részesül 7 növendék.  
180 korona értékű köztartásban részesül 6 növendék.  
120 korona értékű köztartásban részesül 3 növendék.  
Évi 120 korona pénzsegélyt kap 5 növendék.

**III. osztály.**  
240 korona értékű köztartásban részesül 8 növendék.  
180 korona értékű köztartásban részesül 5 növendék.  
180 korona értékű pénzsegélyt kap 5 növendék.

**IV. osztály.**  
240 korona értékű köztartásban részesül 10 növendék.  
180 korona értékű köztartásban részesül 4 növendék.  
240 korona pénzsegélyt kap 1 növend.  
200 " " " " 1 " "  
180 " " " " 5 " "  
Léván, 1902. márczius 27-én.

**Láng Mihály**  
igazgató.

**Közönség köréből.**

**Köszönet-nyilvánítás.**  
Mindazoknak, kik nöm elhalálózásával engem ért súlyos csapásban részvétükkel vigasztalni szivesek voltak, ezuttal fejezem ki leghálásabb köszönetemet.  
Verebély, április hó.  
Mayerhuber Ferencz.

**Nyilvános köszönet.**  
Balbach Lajos ur, mint a Balbach család megbízottja boldogult édes anyjuk *özv. Balbach Andrásné* szül. *Pischl Julia* ur-asszony emlékére a lenti levél szerint a *Stefánia árvaházat* fentartó *Lévai Nőegylet-nél* 100 korona, azaz Egyszáz korona alapítványt tett.

A midőn a f. hó 6 án megtartott közgyűlés megbízásából az igen tisztelt Balbach család minden egyes tagjának ez uton is mély hálánkat fejezzük ki az önmagát dicsegrő kegyes cselekedetükért, kijelentjük, hogy a megboldogult 30 éven át volt nőegyletünknek fáradságtalan választmányi tagja s hat éven keresztül buzgó gondnoka s erdemei arany betűkkel vannak jegyzőkönyveinkben megörökítve.

Kelt Léván, 1902. április hó 7-én.  
*szekhelyi Mailath Istvanné, Faragó Samu,*  
a lévai nőegylet elnöke. a lévai nőegylet titkára  
A „Lévai Nőegylet”  
tekintetes Igazgató-Választmányának  
Léván.

Istenben boldogult édes anyánk *özv. Balbach Andrásné* szül. *Pischl Julia* a „Lévai Nőegylet”-nek 30 éven át választmányi tagja s több évig gondnoka, f. évi márczius hó 30-án elhalálozván; a nőegylet igen tisztelt választmánya a megboldogult rava talára, kegyeletének kifejezést adva, koszorut helyezett s drága tetemének f. hó 1-én tör-tént örök nyugalomra tételénél testületileg veit részt.

Midőn ez alkalommal határtalan fájdalomunkban való részvétükért a legmelegebb köszönetünket nyilvánítjuk, kellemes kötelességünknek ismerjük, részint a nőegylet iránt érzett hálánknak, részint megboldogult édes anyánk iránti végtelen szeretetünk es tiszteletünknek kifejezést adni, midőn a mellékelt 100 kor. azaz Egyszáz koronáról szóló lévai takarékpénztári betét könyvecskét átjuttatjuk azon kéressel, hogy ezen összeget *Balbach Andrásné* szül. *Pischl Julia* alapítvány czimen kezelni, kamatait a legjobb belátásuk szerint felhasználni, a tőkét esetleg ingatlan vagy másképpen jövedelmező értékbe is befektetni sziveskedjék, de az alapítványt örök időn keresztül szeretett anyánk emlékére nyilvántartani kérjük.  
Léván, 1902. április hó 5-én.

Hazañas tisztelettel  
a Balbach család megbízásából:  
*Balbach Lajos* s. k.  
Előttünk mint tanuk előtt:  
*Madarassy István* s. k. *Bolner Pál* s. k.

**Szerkesztő üzenetek.**  
B. E. öngyáságának. Szándékosan választottuk ketté, hogy a lyrai könnyed daok jól érvényesüljenek; a második részt mi név nélkül adtuk le a szerzőnek; ő azonban saját bölcsességéből kiindulva, azt hitte, hogy ez a rész más író műve s egyik szintén igen előkelő, kedves munkatársunknak, „Fehér Rózsának” írói nevét helyezte alá. Ezen bosszantó kis tévedésért mindkettőjük szives elnézését kérjük.

**Lévai piacziárak.**  
Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.  
Buza m.-mászánként 16 kor. 40 fill.  
17 kor. 20 fill. Kétszeres 14 kor. 40 fill.  
15 kor. — fill. — Rozs 13 kor. 20 fill. 13 kor.  
60 fill. — Arpa 12 kor. — fill. 13 kor. 20 fill.  
Zab 13 kor. 60 fill. 14 kor. 40 fill. — Kukoricza 10 kor. 40 fill 11 kor. 20 fill. — Bab 10 kor. — fill. 10 kor. 60 fill. — Lenese 14 kor. — fill. 16 kor. — fill. — Kőles 10 kor. — fill. 11 kor. — fill.

**Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.**

1902. évi április hó 6-tól április hó 13-ig.

**Születés.**

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Kacsenevecz Kálmán Csekey H.	leány	Ilona
Vittek József Frtusz Mária	fiu	Béla
Bózsik József Hrascko Anna	leány	Ilona
Katona Jenő Borsányi Mária	leány	Ilona
Balázs János Sellinger Rozália	halva	született
Kupper Julianna	fiu	Lajos
Vadkerti Máté Antal Julianna	leány	Ilona
Fábián József Pozman Anna	fiu	Károly

**Házasság.**

Völegény es menyasszony neve	Vallása
<i>özv. Jókai Jakab Uhlár Katalin</i>	róm. kath.

**Halálozás.**

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Balázs . . .	halva	született
Juhász István	4 hó	bélhurut
Steiner Olga	5 év	szívhartyalob
Antal Rozália	18 hó	gégégöres

**Selyem-Bluzok 2 frt. 35 kr.** és feljebb — 4 méter — valamint „Henneberg-Selyem” fekete, fehér vagy színes, méterenként egész 14 frt. 65 krig mindenkinek bérmentve es vámentesen házhoz szállítva. — Minták küldetnek. — Svájczba kétszeres levélbélyeg ragasztandó. **HENNEBERG G.**, selyemgyáros (cs. es kir. udvari szállító) Zürichben.

**Nyiltér.**  
**Hirdetmény.**

Csata község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendelethez képest átalakították es ezzel egyidejűleg mindazon ingatlabokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX., az 1889. XXXVIII. es az 1891. XVI. t.-cikkok a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-cikkben szabályozott eljárás, a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatosittatik.

E célból az átalakítási előmunkálat es a helyszini eljárás a nevezett községben **1902. május hó 14 én** kezdődőleg fog eszközöltetni.

Ennélfogva felhivatnak: 1. az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg es az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a töves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesithetik;  
2. mindazok, akik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiüldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg es az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel;

3. mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. évi XXIX. t.-cz. 15—18. es az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. 6. 7. es 9 §§-ai értelmében szükséges adatokat megazerezni iparkodjanak es azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval elismerje es a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánísa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesithetik es a bélyeg es illeték elöngedési kedvezménytől is elesnek es

4. azok, kiknek javára tényleg már megszünt övetelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosát, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményéből elesnek.  
Léván, 1902. évi márczius hó 28-án.  
A kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság.

**Pogány**  
kir. bíró,

**Bérbe adó, eladó!**  
Balbach család tulajdonát képező **Simor utca 46. számú ház** azonnal bérbeadó esetleg eladó.  
Továbbá a söti-malomnál levő rét, csepregi-kútnál fekvő szőrüs kert es a majornál levő szántó szinten eladó. Bővebb felvilágosítás **Balbach Lajosnál** kapható.

**Üzlet-változás.**  
Van szerencsem becses tudomására hozni a nagyérdemű közönségnek, hogy  
**üzlethelyiséget**  
Androvics György féle házból (Kalvin-tér 1 sz.) Friedman Samu-féle házba, **Bástya-utca 1 sz.** az új városház közelében teszem át. Kegyes pártfogásért esedezem  
Léva, 1902. április hó 13.  
mély tisztelettel  
**Hloboky Alajos**  
borbély es halottnéző.

**Viruló szép gyermekek**  
a gondos anyának es a családjáért aggódó apának büszkeségét képezik. Milyen nagy bánat a szülői szívnek, ha kedvenceik betegek lesznek es minden ápolás daczára lassan-lassan lefognak. A gyermek nem ért hozzá, hogyan vigyázzon egészségére, ez a szülők kötelessége, különösen pedig az anyáé. Különösen vigyázni kell a gyermekkorban oly gyakori torok- es mell-fájásoknál, mert apró bajokból sokszor komoly betegségek keletkeznek. Hány gyermek lesz már legvirulóbb korában a tüdőbaj áldozata! A gondos anya tehát mindig fog a háznál oly szert tartani, mely a légzőszervek megbetegedésénél gyógyszer-jének bizonyult es ezek ellen közfelfogás szerint kitünő gyógyszer a „**Pectora**.”  
Aki valódi „**Pectora**”-t akar, forduljon közvetlenül a **Diána**-gyógyszertárhoz Budapesten, Károly-körút 5., mely azt 2 koronás csomagokban küldi meg.

Tekintettel az új törvény rendelkezésére, a mely tiltja a kereskedelmi utazóknak magánnevők látogatását, nagybecsült vevőink kényelméért, — ugy mint az egész országban — Barsvármegyében is az ott általános bizalomnak örvendő régi jó hírnő cégnak

**Grotte Vilmos**  
divatáruházának Léván  
fehérneműgyártmányainkat egyedélárusítását átadtuk, a hol  
**mindennemű újdonságok**  
**kész női fehérneműek**  
különösen pedig  
**menyasszonyi kelengyék**  
a leggyyszerűebektől egész a legdizesebb összeállításokban határozottan előirt olcsó eredeti áránknak árusítottak s megrendelések elfogadttanak.  
Tiszteletteljes es hálás köszönetünket kifejezve az eddig irányunkban tanusított bizalomért, kérjük azon bizalmat az általunk nagybecsült **GROTTE VILMOS** cégre is átruházni.  
Kiváló tisztelettel  
**Stieglitz es Unger**  
Bécs—Budapest.

**K á v é.**

New-Cuba kávé	1 kg. frt. kr.
Jamaikai legfinomabb	2.20
Kuba legfinomabb	2.20
Ceylon legfinomabb	2.10
Ceylon finom	2.—
Portorico finom, es Cuba	1.60 2.—
Gyöngy legfinomabb	2.— 2.20
Mocca legfinomabb	2.20
Arany Jáva legfinomabb	2.20
Brazíliai legfinomabb	1.60
Brazíliai II. rendű	1.30
Cuba pörkölt	2.— 2.40
Hungária kávé	1.20
Örlőt kávé	1.—

Kapható:  
**Kern Testvéreknel, Léván.**

**Walla József**  
**mozaik- es cementáru-gyára**  
építési anyagok raktára  
BUDAPEST, VII. Rottenbiller-utca 13.  
**Vállalkozik:**  
Gránit-terazzo,  
Betonirozások,  
Medencék,  
Csatornázások,  
Szökőkutak,  
Jászolok,  
Cement-vizelők,  
Cement-lapok es Mozaik-lapokkál kövezések el-készítésére  
Fayence-lapokkál falburkolások stb.  
**Raktárt tart:**  
Keramik-lapok  
Kelheimi lapok  
Mozaik lapok mett-lachi módra  
Terracotta-árúk,  
Aszfalt tető lemez,  
Tűzálló téglák  
Kőgagya-csövek,  
Kemény toldalékok kőgagyaiból stb.  
Gyáriraktár a Gartena uj PORTLAND cement vizállómész-gyárnak.  
Mennyezet nádszövet-raktár (Stuccatur-Rohrgewebe)

**Jó olcsó órákat**  
3 évi írásb. jótállással szállít magánosoknak

**Konrad János**  
Órágyára és Aranyáru szállító  
Brüx-ből (Csehország)

Finom nickel rem. óra 3 frt. 5 kr.  
Valódi ezüst " " 5 frt. 80 kr.  
Valódi ezüst lánc " " 1 frt. 20 kr.  
Nickel ébresztő óra " " 1 frt. 95 kr.  
Czégem, cs. k. sással lett kitüntetve, számos arany és ezüst kiállítási érmeikkel és ezrekre menő elismerő levelekkel.

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

**Minden ember**  
megfordja becsülni egy aranyozott óra és lánc

s annak a jótállásának értéké, és hozzá 385 drb. nélkülözhetetlen tárgy és pedig: 1 finom parisi női broché Simili gyémántokkal, 1 pár finom fülbevaló Simili gyémánttal, 1 garnitúra dubléarany mandetta és inggombok, 1 szép gyűrű imit. drága kövel, 1 finom nyakkendő, 1 finom zsebkész különböző nyelkekkel, 1 zsebírószer 4 részes, 1 toilette tűkör tokban, 3 finom zsebkendő, 1 szép szavarszipka, 20 hasznos írószer és még 350 drb. nélkülözhetetlen tárgy. A 386 drb. összesen az órával, mely egyedül annyit megér, megrendelhető

**1 forint 90 krajczárért**  
közvetlenül utánvételt az első forrásból

**KLEIN R. Krakó**  
Nem tetszés esetén a pénz vissza.

**Klein Sándor**  
órás- és ékszerész  
LÉVÁN  
alapított 1881. évben.

China-ezüst árukból gyári raktár!  
Minden óráért 2 évi lelkiismeretes jótállás!

Képes árjegyzék kívánatra, ingyen és bérmentve küldetik. Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen teljesítenek!

Ajánlja nagy választéku óra, ékszer, arany és ezüstáru raktárát, melyben mindenkor a legújabb divatu áruk bámulatos és csodálatos áru kapatok, melyben mindenkor a legújabb divatu áruk bámulatos és csodálatos áru kapatok, melyben mindenkor a legújabb divatu áruk bámulatos és csodálatos áru kapatok.

Arany női óra	12.— frtől feljebb
Arany férfi óra	20.— " " "
Ezüst óra	6.— " " "
Nickel óra	3.— " " "
Ingaóra	6.— " " "
Arany gyűrű (14 karat)	2. 1/2 " " "
Arany függő (14 karat)	1. 1/2 " " "

Alkalmi ajándékoknak való különféle tárgyakból nagy választék. Legfinomabb **chronometrikus** pontosságú órákülönlegességek mindenkor raktárban vannak.

**Peronospora-készülékek.**  
Vermorel és Viktoria-féle legjobb!  
Felülmúlhatatlan, a siker kétségtelen.

A szőlővessző (venyige) leveleinek betegségeit ellen, valamint a fák és kocsokacsoknak rovarok, levelészek, pondrók és mézharmat stb.-től való megtisztítására.

Vermorel-féle 11 frt. Hungária 12 frt.  
Attila Phyloxera-fecskendő 25 frt. Kénporfúvók 2 frt. 50 kr.  
Kapható: Kern Testvéreknél Léván.

**Nyujtsunk kezet a szerencsének!**  
Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjegy által.  
A legesélydusabb sorsjáték a világon a mi m. kir. osztálysorsjátékunk.  
**100.000** sorsjegyre **50.000** pénznyeremény jut.  
Legnagyobb nyeremény esetleg **1.000.000 korona.**

1 jutalom 600.000, 1 nyeremény á 400.000, 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 80.000, 70.000, 2 á 60.000, 1 á 40.000, 5 á 30.000, 1 á 25.000, 7 á 20.000, 3 á 15.000, 31 á 10.000, 67 á 5000, 3 á 4000, 432 á 2000, 763 á 1000, 1238 á 500, 90 á 300, 3170 á 200, 3900 á 170, 4900 á 130, 50 á 100, 3900 á 80, 2900 á 40. Összesen **13,160.000 korona, azaz Tizenhárom millió 160.000 korona.**

**SZERENCSENAPTÁR.**

Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
K 1 978 S 2 2879 C 3 5137 P 4 6528 S 5 8350	K 1 3645 S 2 5703 C 3 7177 P 4 8263 S 5 9153	K 1 5067 S 2 7769 C 3 9297 P 4 10351 S 5 11533	K 1 2421 S 2 4826 C 3 6564 P 4 7437 S 5 8299	K 1 6309 S 2 9302 C 3 11957 P 4 13082 S 5 14178	K 1 10309 S 2 14769 C 3 18664 P 4 21019 S 5 22839	K 1 14910 S 2 20442 C 3 25397 P 4 29929 S 5 35041	K 1 20442 S 2 27052 C 3 33967 P 4 39710 S 5 46622	K 1 26041 S 2 33829 C 3 41730 P 4 48923 S 5 56397	K 1 31734 S 2 40702 C 3 50001 P 4 58421 S 5 67003	K 1 37519 S 2 47769 C 3 57730 P 4 66309 S 5 75367	K 1 43400 S 2 54769 C 3 66921 P 4 75921 S 5 84703

**Mikor van születésnapom?** Mindenki kísérelje meg szerencsésjé a születésnapjára feljegyzett számmal. Ezen naptárban az év minden egyes napjára más szám van feljegyezve, melyek postafordulattal megrendelés esetén nálunk kaphatók, úgy hogy bárki kiválaszhatja saját számát. Ha időközben e szám elfogyott volna, hasonlót küldünk.

Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.  
Az I. osztály eredeti sorsjegyek tervező betétei a következők:  
egy nyolczad (1/8) frt — 75 vagy 1.50 korona egy negyed (1/4) frt 1.50 vagy 3.— korona  
" fél (1/2) frt 3.— " 6.— " egész (1) frt 6.— " 12.— "

A sorsjegyeket utánvételt vagy az összegnek postautalványon való előzetes beküldés ellenében megküldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megbizásokat kérünk azonnal, de legkésőbb

**f. 6. április hó 21-ig**

közvetlenül hozzánk beküldeni.  
**FIÓKOK:**  
V. Váci-körút 4.  
Museum-körút 11.  
Erzsébet-körút 54.  
BANKHAZA  
**BUDAPEST, VI., Teréz-körút 46/a.**

Sok és igen nagy nyereményt szűntünk ki nagyrabszűlt vevőinknek és pedig rövid idő alatt hat millió koronánál többet.

**Megrendelő level levagandó. T. Török A. és Tsa bankházának, Budapest.**

Ezennel megrendelek a m. kir. szab. osztálysorsjáték I. osztályához ..... darab eredeti osztály-sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt.

A ..... korona összeg } utánveendő.  
} utalványval küldöm.  
} mellékelve bankjegyekben (bélyegekkben). } A nem kívánt törlendő.

Pontos oxim: {

**JÓ SZERSZÁM FELMUNKAI!**  
Gazdasági gépek, géprészletek, tömlők, vízmentes ponyvak, merlegek és gepszijak, szerszám, vas- és acél főraktár. Portland cement és Hydraulikus mész stb. 12

Kapható KERN TESTVÉREKNÉL Léván.

**A Richter-féle Liniment. Caps. comp.**  
Horgony-Pain-Expeller  
egy régi kipróbált házias, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik köszvényél, csúznál és meghülesknel.

**Intés.** Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokbana, "Horgony" védjeggyel és a "Richter" cégjegyzéssel fogadjunk el — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapest.

Kichter F. Ad. és tarsa, Rudolstadt.

**Szőlőoltványok**  
szokván, minőségben  
A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtiszta, teljes jótállással.

**Élőkerítés.**  
Gleditsia csemekék és magvak.  
Uradalomnak, közsegeknek, három évi törlesztésre is adatik.

Óriási tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oty ör. kős kerítés nevelhető par. v. alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nomogy ember de semmi-féle állat, meg az apró nyulak sem h. roinatnak át. Minden rendelkezhez rajzokkal ellátott útítési és kezelési utasítás mellékeltek. Ezr csemeké elog 200 meterről. Ára 6 frt.

**Diócsenek.** Óriási jövendőt biztosító voltánál fogva, ennek tenyészése számos gazdaságban az uróbbi időben rendkívül elterjedt. Szines fenynyomatú főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelesség nélkül. Az árjegyzéken kívül meg egy olyan könyvet kap ezzel, ki az camera ingyen és bérmentve küldeni kerli, mely nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városon, falun, pusztán, gudag vagy szegény családnál egyaránt. Így meg azoknak is igen érdekeben áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oty közienyeket foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím: "Ermelléki első szőlőoltvány-telep" NAGY GÁBOR, Nagy-Kagya, u. p. Szekelyhid.

**SZÜRKÉS SZÍNU TISZTA SZINTILEN**  
A szoba rögön használható

**Christoph-Lak**  
TARTÓS SZÁGÁLTALAN ERDETI ÁVEGEBEN 80 kr. 1 ft 20 kr. INGYENES VIBRÓSZÁRCS

lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt is használhatók, mivel a kellelmetlen szag és a lassú száradás, mely az olajfestékek és az olajlakkok sajátja, elkerültek.

Kapható: Schubert Pálnál, LÉVÁN.

**Carbolineum**  
Avenarius szab.  
25 év óta kipróbált Faedző-szer  
Utánzatoktól óvakodjunk.  
Carbolineum gyar: R. Avenarius Amstetten A.-Austr.  
Iroda: Bécs Hauptstrasse 18.  
Kapható: Kern Testvéreknél Léván.

**A valódi EISENSTÄDTER-fele LINOLEUM padló-zománcz**  
a törv. bej. "Vaslovag" védjeggyel a legjobb és legtartósabb puna padlóknak és konyhabutoroknak bemazolására

Bejegyzett AZ Eisenstädter-fele Linoleum padló-zománcz egy óra alatt keményre szárad, bámulatosan szép fényvel bír és tartosság tekintetében eddig fölülmulhatatlan. Eddig elterjedt-segű, fogva különböző hasonhangzasu nevek alatt értéketlen utánzatokat hoznak forgalomba, miért is kerien mindenki kizárólag csak EISENSTÄDTER-fele "Linoleum padló-zománcot", Védjegy a törv. bejegyzett "Vaslovag" "Vaslovag" védjeggyel.

**Kern Testvérek LÉVÁN.**